

SAMOAN

Lē Fa'ailoga tagata

E tusa ai ma tulafono ma aiaiga a le Malō Tele ma le Ofisa o Fa'ato'aga (Department of Agriculture (USDA) ma le Ofisa o le Soifua maloloina ma Tautua mo Tagata a le Iunaite Setete (U.S. Department of Health and Human Services) (USHHS) ua fa'asāina ai le fa'ailoga tagata ona o lanu, gagana, atunu'u, ali'i po'o tama'ita'i, matua pe la'ititi, po'o le lē ato'atoa o le malosi. I lalo o tulafono o Gaoioiga a vaega o mea taumafa (Food Stamp Act and USDA) ua fa'asāina ai fo'i le fa'ailoga tagata ona o talitonuga fa'alelotu po'o talitonuga fa'apolotiki. Ua iai nisi vaega ua fa'aopoopoane iai le puipuia i le Setete o Hawaii.

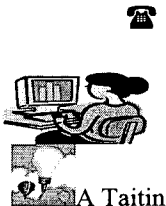
Ina ia tu'uina atu sau tusi faitio ona o se fa'ailoga tagata, fa'afeso'ota'i le Department of Human Services (DHS) Personnel Office, Civil Rights Compliance Staff i le (808) 586-4955 po o le P.O 339, Honolulu, HI 96809-0339 ma/po o USDA ma/po o HHS.

Tusi i le USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 pe vala'au i le (800) 795-3272 (leo) po o le (202) 720-6382 (TTY)

Tusi i le USSH, Director, Office for Civil Rights Room 506-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D. C. 20201 pe vala'au (202) 619-0403 (leo) po o le (202) 619-3257 (TTY).

O le DHS, USDA, ma USHHS o ni ofisa tu'u avanoa tutusa i ē o lo'o latou tautuaina ma fa'afaigaluegaina. O i latou e mana'omia se fa'amatala'upu ia vala'au ane i le (808) 586-4955 po o le e-meli gwatts@dhs.hawaii.gov.

- Ioe, ou te mana'omia se fa'amatala'upu i le gagana Samoa
- Leai, ou te lē mana'omia se fa'amatala'upu



A Taitin

Phone _____
E-Mail _____
Name _____